

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 39 (2009)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Passez un week-end à Ovronnaz avec *Générations*

Offre spéciale  
réservée aux membres  
du Club *Générations*



www.thermalp.ch – 1911 Ovronnaz  
Tél. 027 305 11 00 – Fax 027 305 11 93

Vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 mai 2009  
Vendredi 8 et samedi 9 mai 2009  
Vendredi 15 et samedi 16 mai 2009

Venez passer deux jours de rêve à Thermalp les Bains d'Ovronnaz et profitez des nombreuses prestations offertes à titre exceptionnel, à l'occasion de ces journées *Générations*.

### Programme du séjour

**Vendredi.** Dès 14 h, installation dans les chambres. Dès 15 h, temps libre pour profiter des bains thermaux. A 18 h 45, accueil et apéritif offert au bar des Bains. A 19 h 30, repas du soir, buffet chaud et froid. Animation avec orchestre et bal jusqu'au bout de la nuit.  
**Samedi.** De 8 h à 10 h, buffet du petit déjeuner. A 11 h 30, libération des chambres. Après-midi libre, accès aux bains.

**NOUVEAU:**  
**La table des cœurs solitaires**

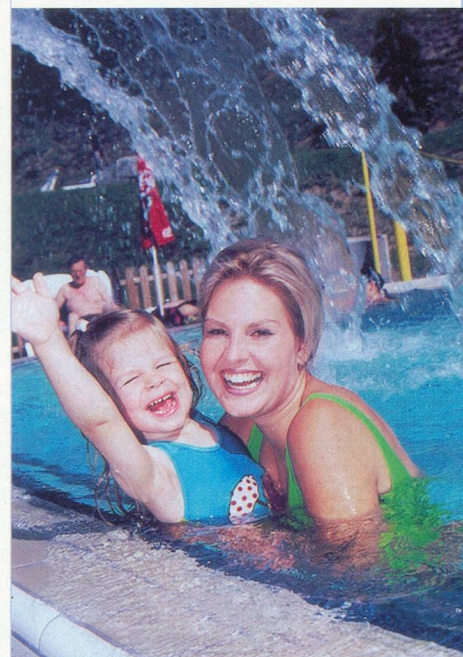
**Miniloto gratuit. A gagner:** 1 séjour d'une semaine pour 2 personnes, 1 journée beauté, 1 massage aux pierres chaudes et des entrées aux bains.

**ATTENTION: NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!**  
**Inscrivez-vous jusqu'au 31 janvier 2009**  
**Nuit supplémentaire sur demande.**

### Prestations

- Une nuit en résidence hôtelière\*\*\*
- Entrée libre aux bains thermaux (2 jours)
- Apéritif de bienvenue
- Grand buffet du soir, chaud et froid
- 1 bouteille de vin pour 2 personnes et cafés
- Animation avec orchestre et bal dansant
- Peignoir et sandales
- Accès au sauna-hammam
- Accès au fitness (sans instructeur)
- 1 place de parking
- 1 cadeau *Générations*
- 1 concours surprise Wellness

Prix par personne: **Fr. 135.–**  
(Non-abonnés: Fr. 180.–)



### Bulletin d'inscription

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

**Pour la sortie *Générations* à Thermalp les Bains d'Ovronnaz**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Les 1 <sup>er</sup> et 2 mai 2009            | <input type="checkbox"/> Les 8 et 9 mai 2009 | <input type="checkbox"/> Les 15 et 16 mai 2009 |
| <input type="checkbox"/> Nombre de participants                       | <input type="checkbox"/> Je suis abonné      | <input type="checkbox"/> Je ne suis pas abonné |
| <input type="checkbox"/> Je m'inscris à la table des cœurs solitaires |  |  |

Nom

Prénom

Rue

Téléphone

NPA/localité

Signature

